

[REDACTED]

«Утверждаю»

Генеральный директор

ООО «БТЛ»

Мираев И.

2022 г.

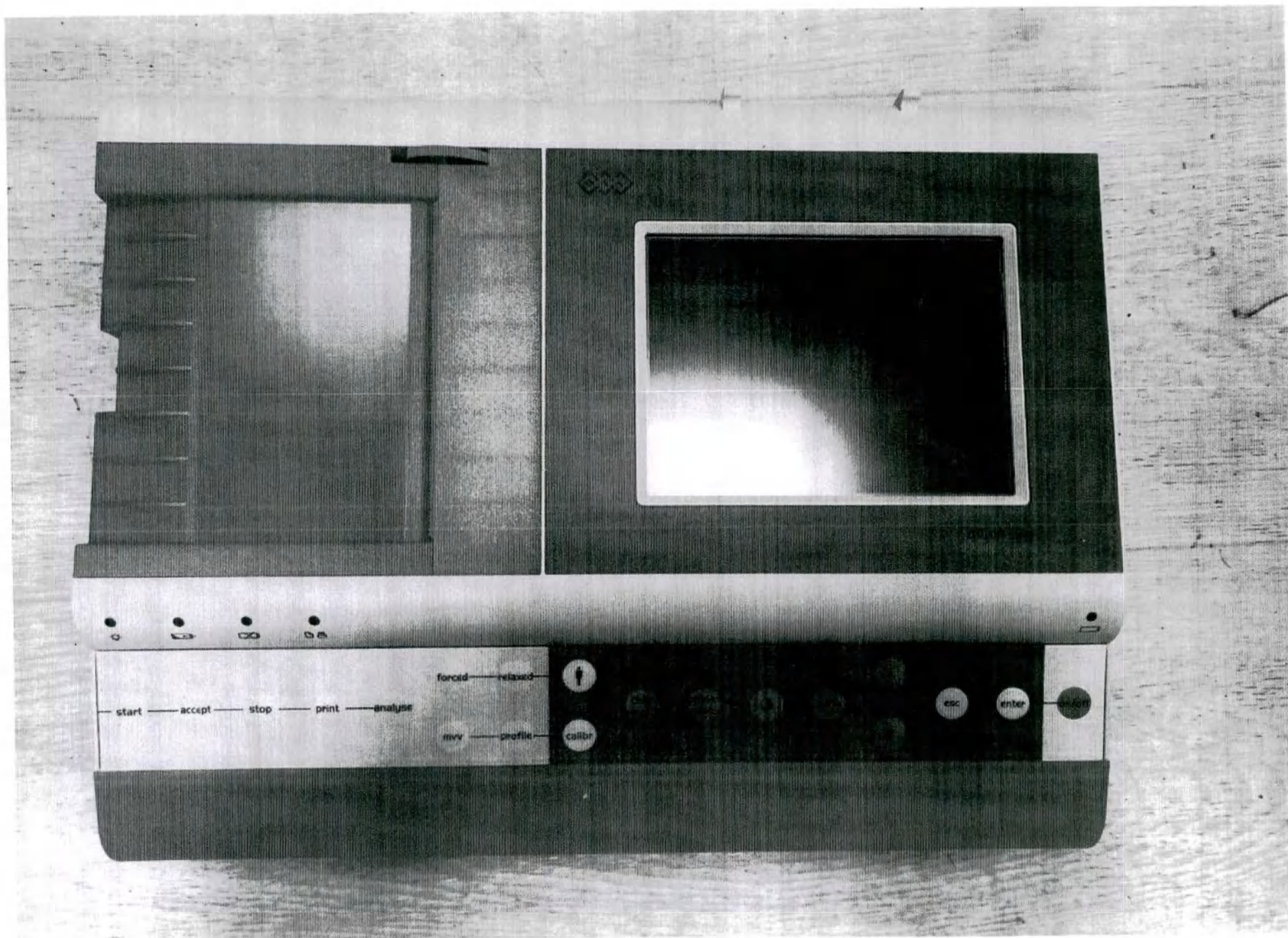


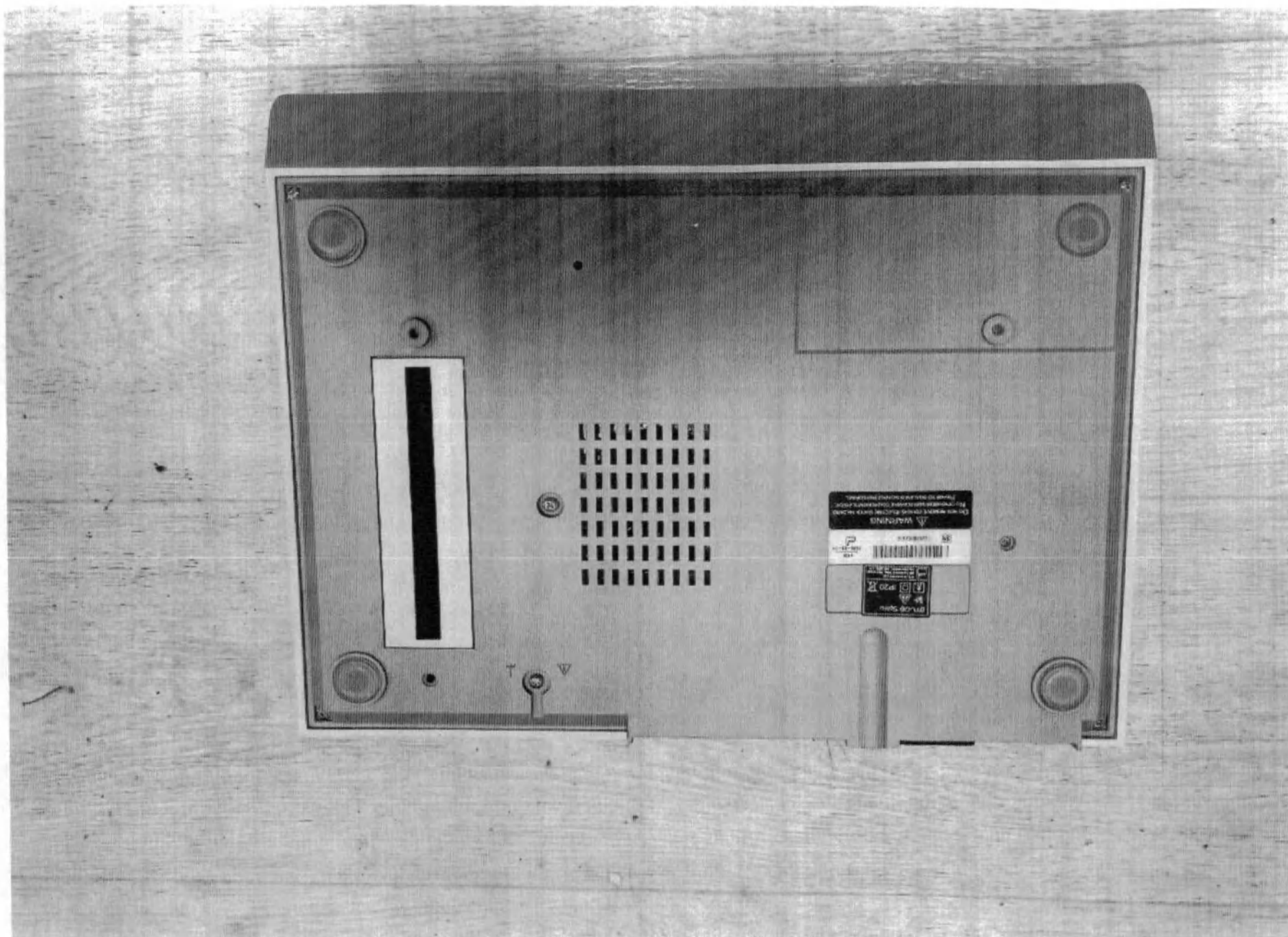
Фотографические изображения медицинского изделия:

“ Спироанализатор BTL-08 Spiro с принадлежностями ”



Общий вид медицинского изделия





BTL-08 Spiro

  IP20 

 BTL Industries Ltd.
161 Cleveland Way, Stevenage,
Hertfordshire, SG1 6BU, UK



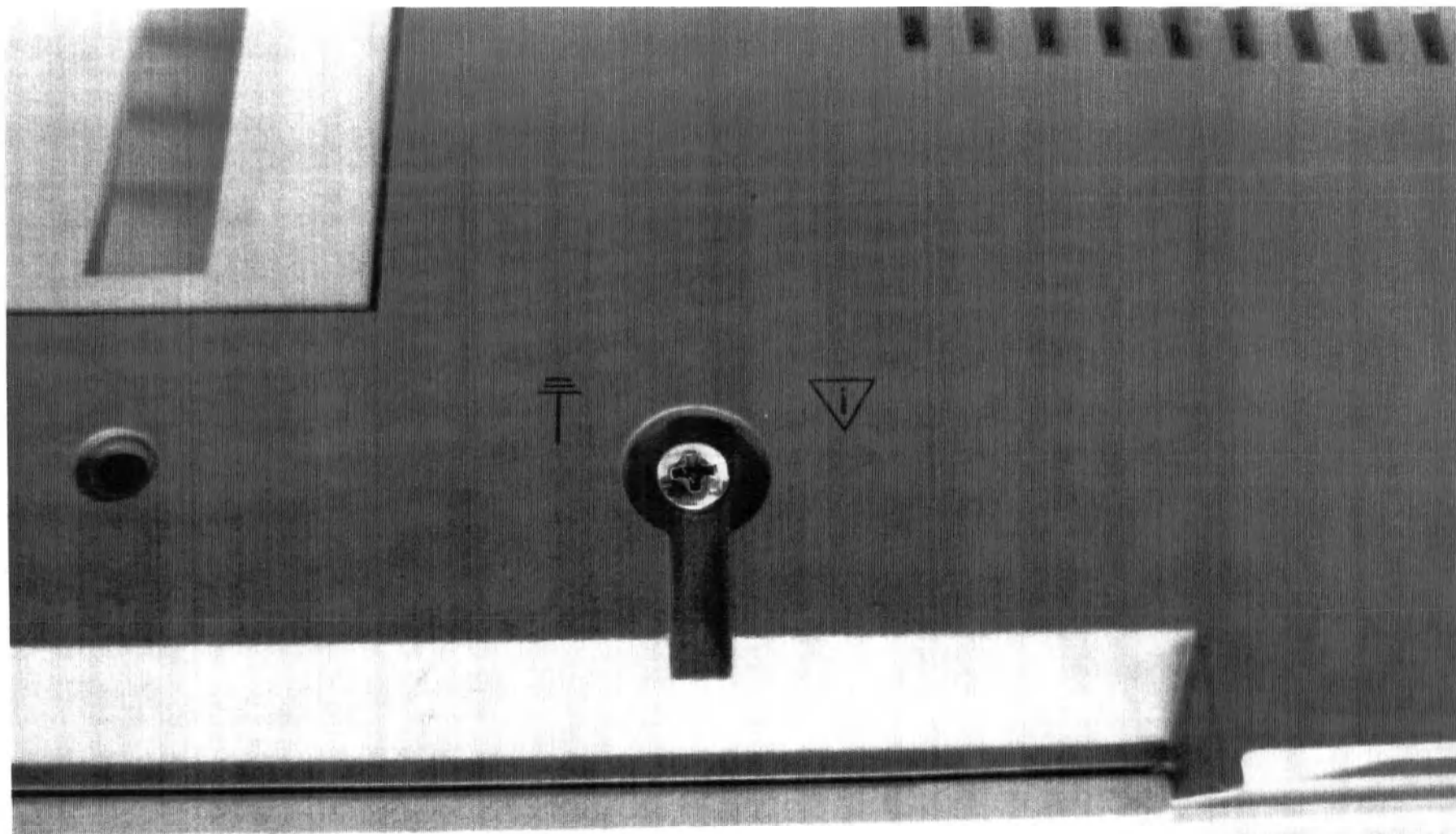
v100
2020-06-01

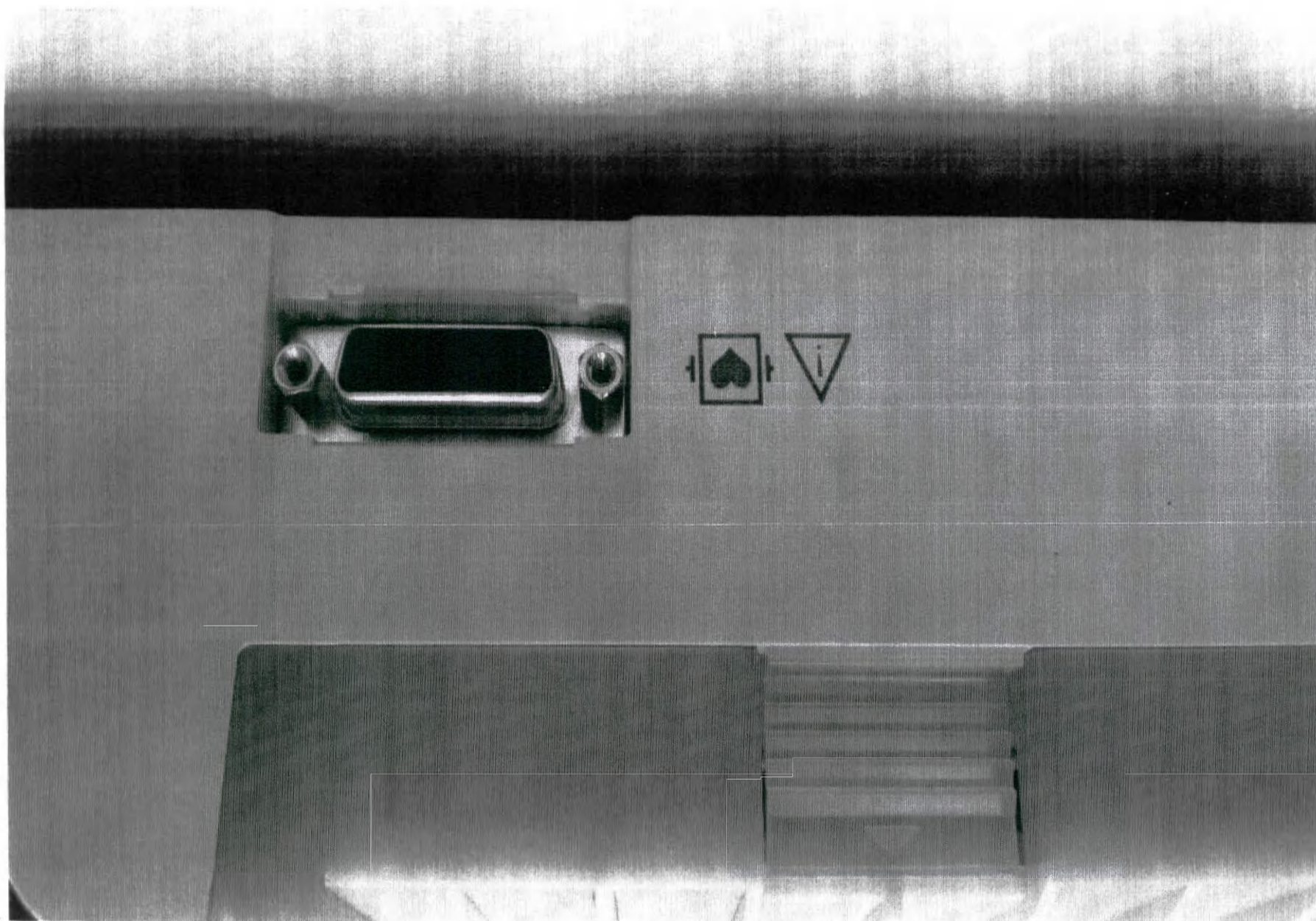
SN 073S08002333

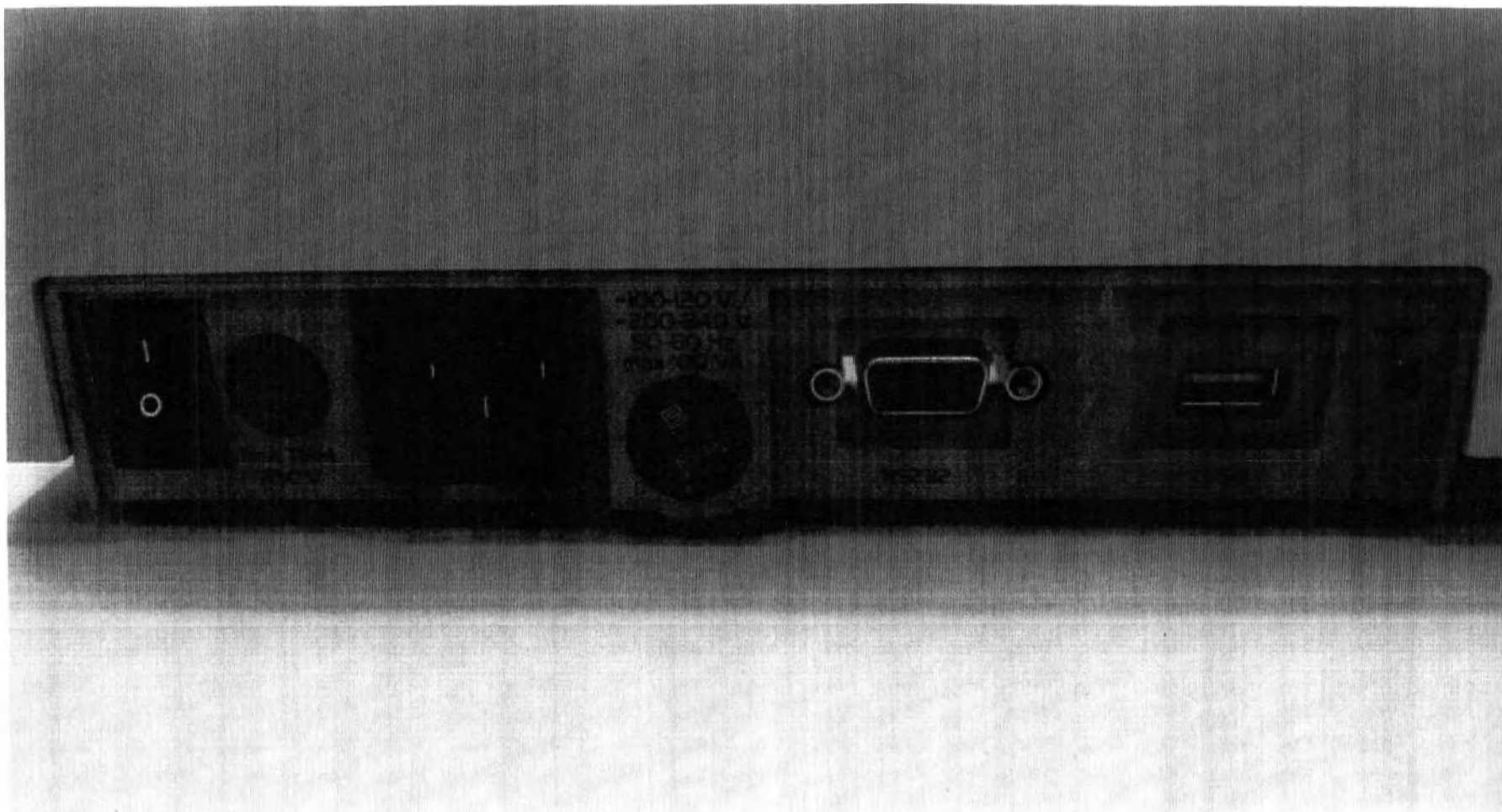


 WARNING

DO NOT REMOVE COVERS. ELECTRIC SHOCK HAZARD.
NO OPERATOR SERVICEABLE COMPONENTS INSIDE.
REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL

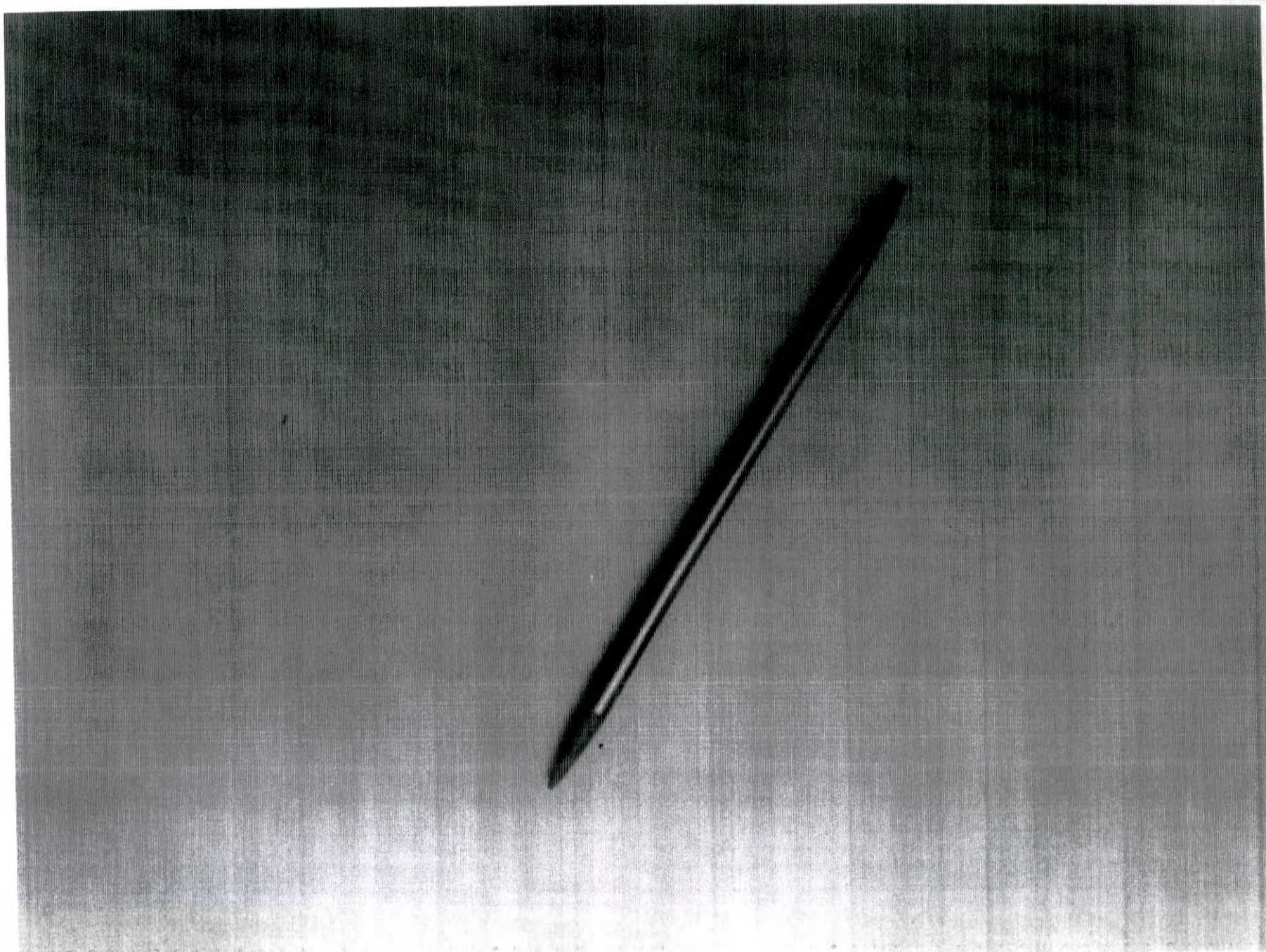


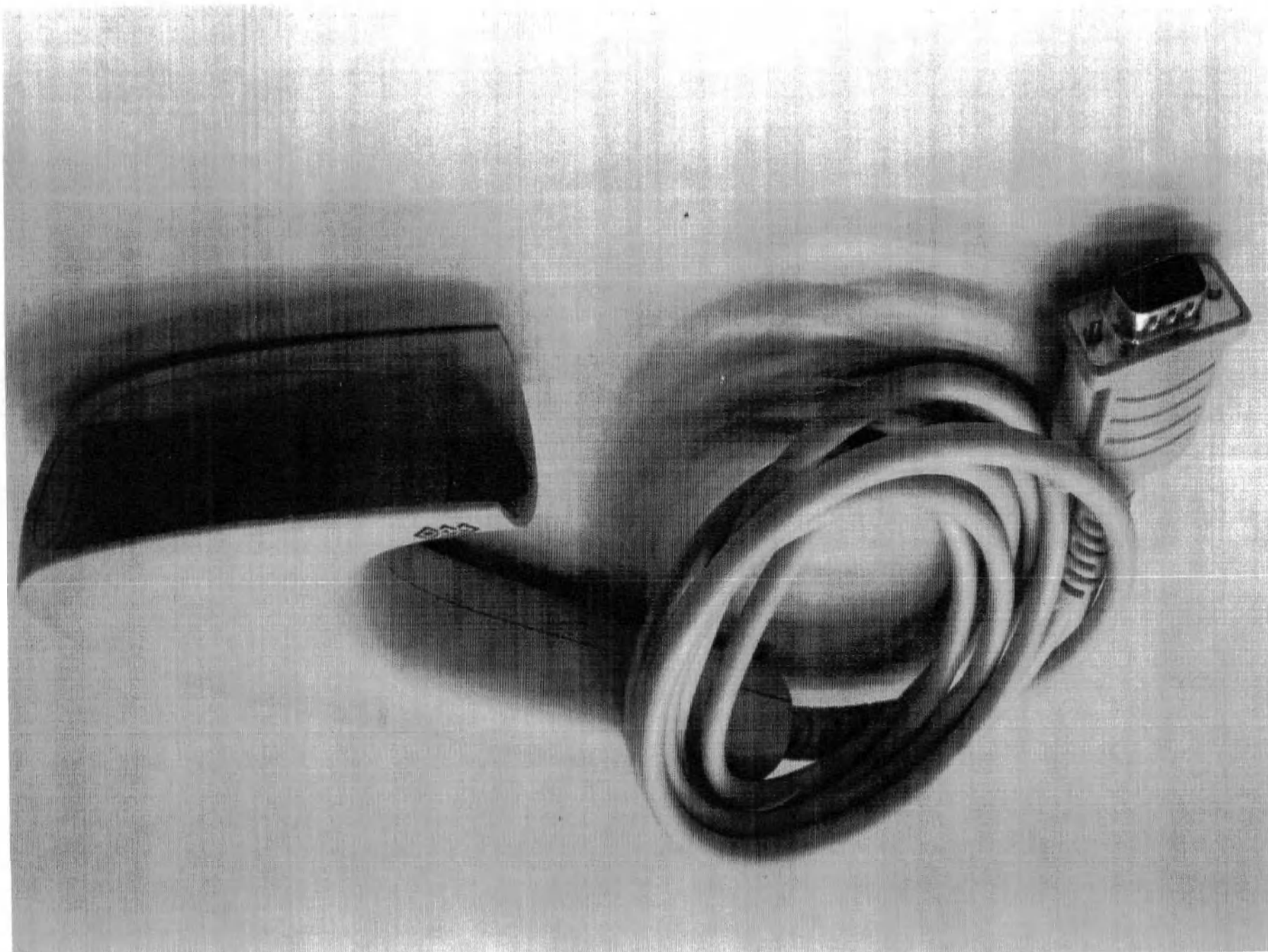




I. Базовый состав:

1. Основной блок







3. Датчик



Spirometric sensor
with plastic mouthpiece



NON-STERILE

For use with BTL-08 Spiro

2020-06-01

V100



LOT POP237880

REF C08SP.002



BTL Industries Ltd.
161 Cleveland Way, Stevenage, Hertfordshire, SG1
6BU, UK

6

Read the user manual carefully!

The remaining five in class will be contaminated by a patient's bacteria and should be regularly deinfected and sanitized in accordance with standard procedures using disinfectant to return them to their original brown color.

[illegible]

Restoring solutions:
 • Setulsept forte 3% solution
Procedure

Procedure

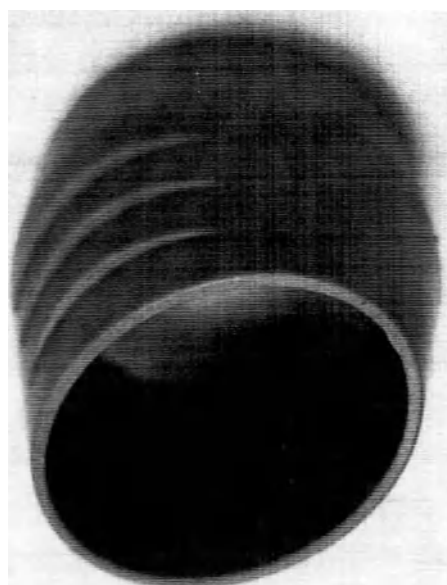
1. Remove the part that needs cleaning and disinfecting from the disinfectant solution.
2. Immerse the part under running water.
3. Cleanse the part by scrubbing it thoroughly with soap.
4. Wash thoroughly in clean water.
5. Leave to dry.

Some 500,000 tons of waste are dumped into a deep, open pit, the pollution of which is controlled by a cold, impermeable, 1.5 m thick liner. The waste is covered with a 10 cm layer of soil, and the surface is planted with grass. The waste is covered with a 10 cm layer of soil, and the surface is planted with grass. The waste is covered with a 10 cm layer of soil, and the surface is planted with grass.

Manufactured by
GTL Industries Ltd
163 Cleveland Way,
Stoverage, Harrogate,
SG1 8HT, UK

Date of last treatment 01/02/2009

٢٣٨



Name: reusable mouthpiece

Ordering No: C08SP 011

Contents:

1 x Reusable mouthpiece



Read the user manual carefully!



Attention!

The reusable mouthpiece will be contaminated by a patient's bacteria and viruses, as a result, it must be regularly disinfected and sanitized in accordance with the applicable and approved procedures.

Using disinfectant with aldehyde content may cause some spirometry equipment parts to turn brown.

Designed for the equipment:

BTL-08 Spiro, BTL-08 Spiro PRO, BTL-08 Spiro PRO Plus, BTL-08 Spiro for PC

Cleaning and disinfection:

We recommend cleaning after each patient, using cleaning agents approved by your local health department.

Suitable disinfectants include Sekusept Forte.

Desinfeting solutions:

1. sekusept forte: 3% solution with a 30-minute exposure time.

Procedure:

1. remove the part that needs cleaning and disinfecting
2. rinse the part under running water
3. disinfect the part by submerging it fully into a disinfecting solution. Observe the prescribed exposure time.
4. Wash thoroughly (several times) under cold, potable running water.
5. Leave to dry before use.

Note:

Some solutions have both cleaning and disinfecting properties. With such agents, cleaning and disinfecting may be performed simultaneously in a single solution.

Storage condition:

Temperature: 0°C / +50°C

Humidity: 20% - 80%

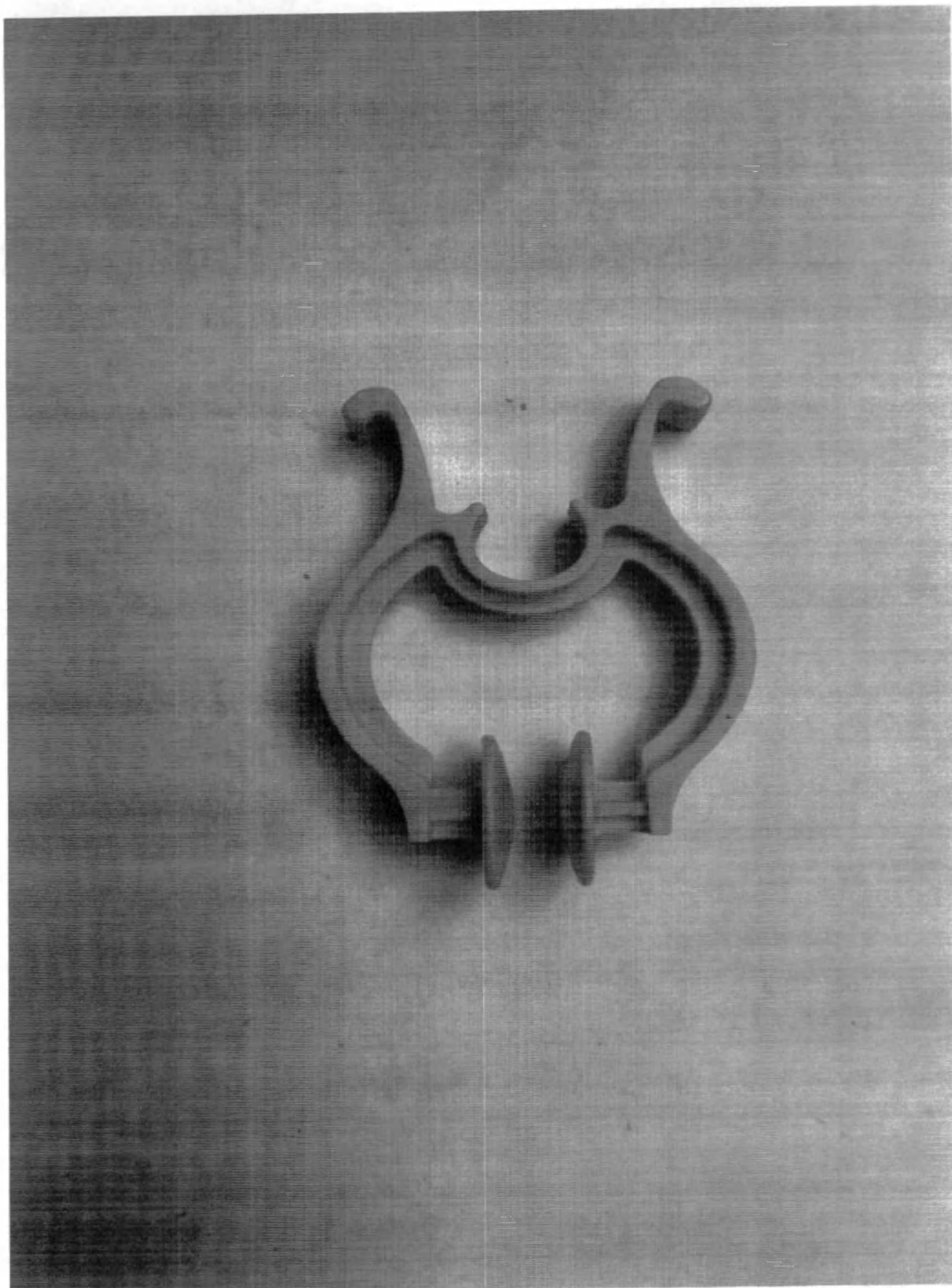
Manufactured by

BTL Industries Ltd.,
161 Cleveland way,
Stevenage, Hertfordshire,
SG1 6BU, UK

Date of last revision
01/06/2020



5. Мундштук пластмассовый

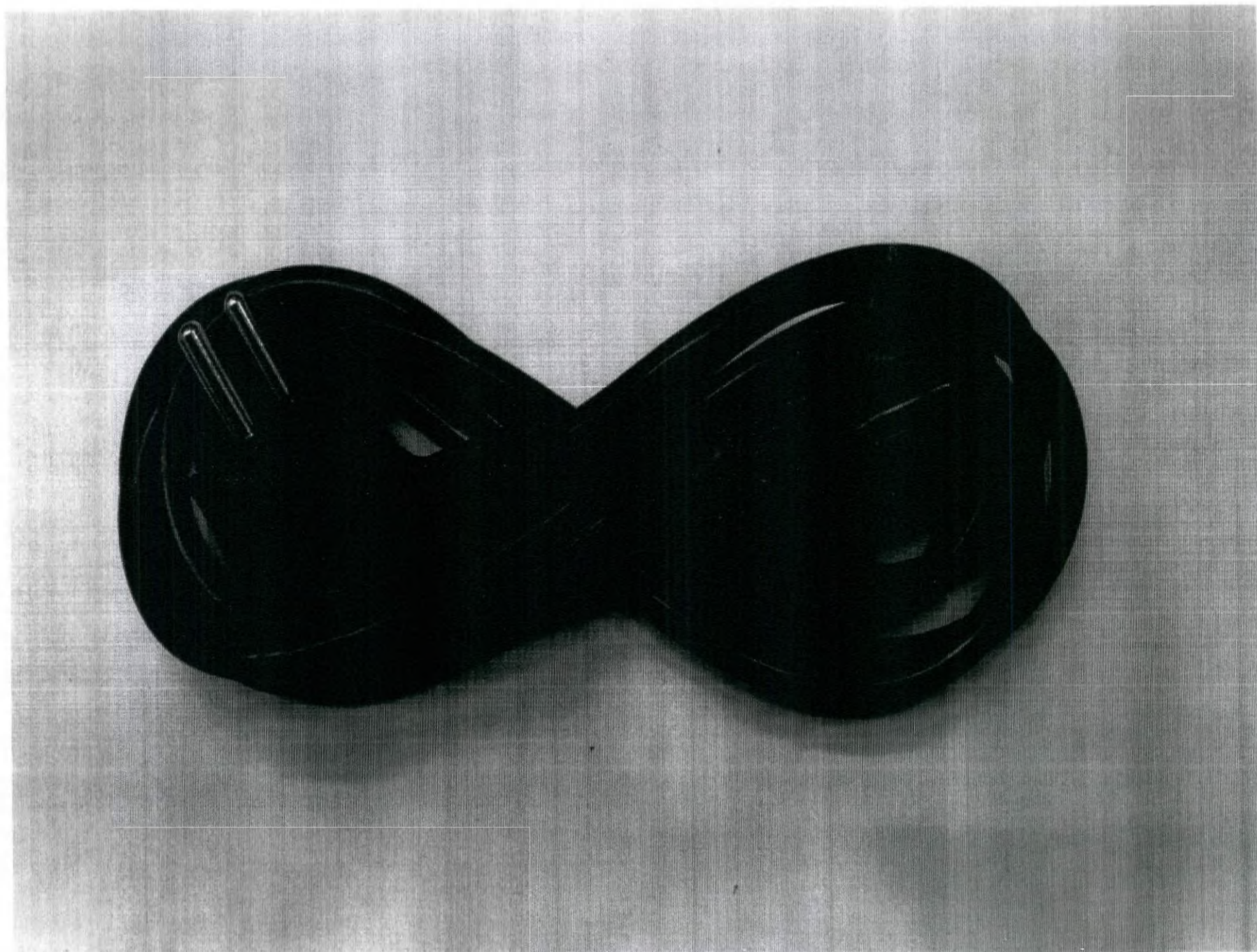


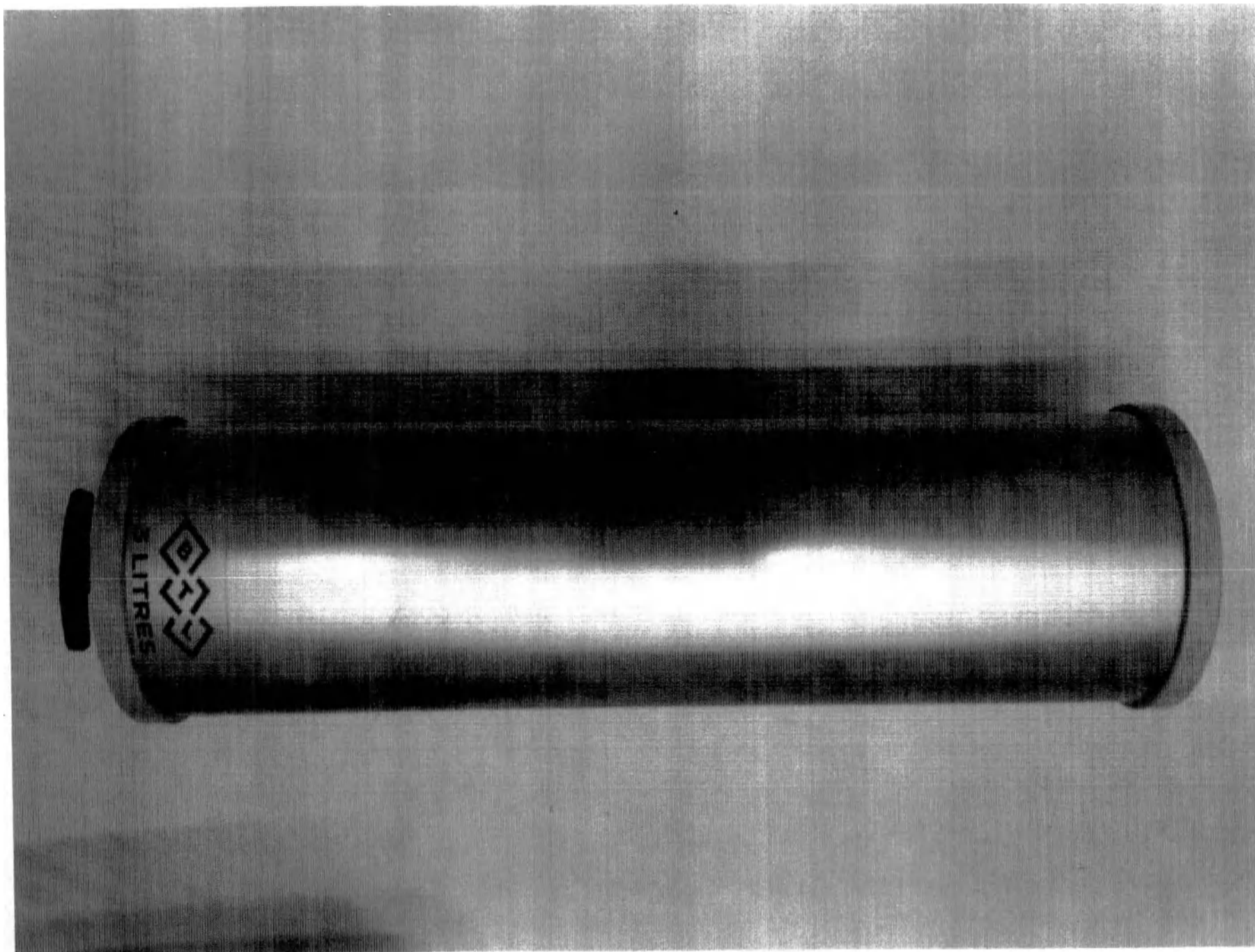
6. Зажим для носа, производства Qosina Corporation

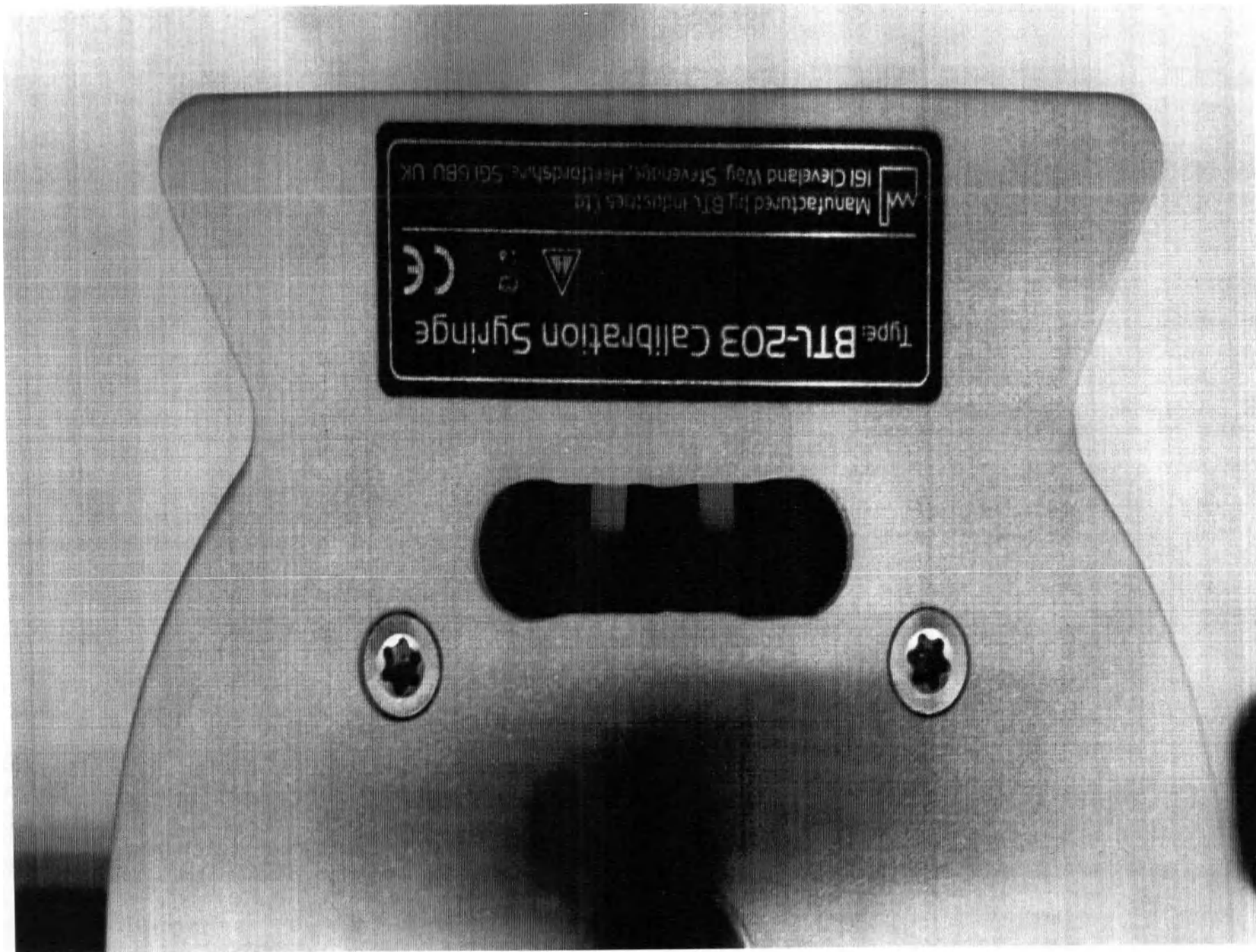




6. Термобумага







Matrix paper mouthpiece for spirometry
Ordering No: C08SP 012

Contents:

1 x paper mouthpiece for spirometry
Read the user manual carefully!

A mouthpiece cannot be re-used!

⚠ Attention!

Always follow the instructions of equipment producer

Designed for the equipment:
BTL-08 Spiro, BTL-08 Spiro Pro

Direction: for use!

Gently but firmly insert the paper mouthpiece in the instrument sensor
(pneumotachograph) without using force.

Storage condition:
Temperature: 0°C / +50°C

Humidity: 20% - 80%

For BTL Industries Ltd, 161 Cleland Way,

Stevenage, Hertfordshire, SG1 6BU, UK manufactured by:

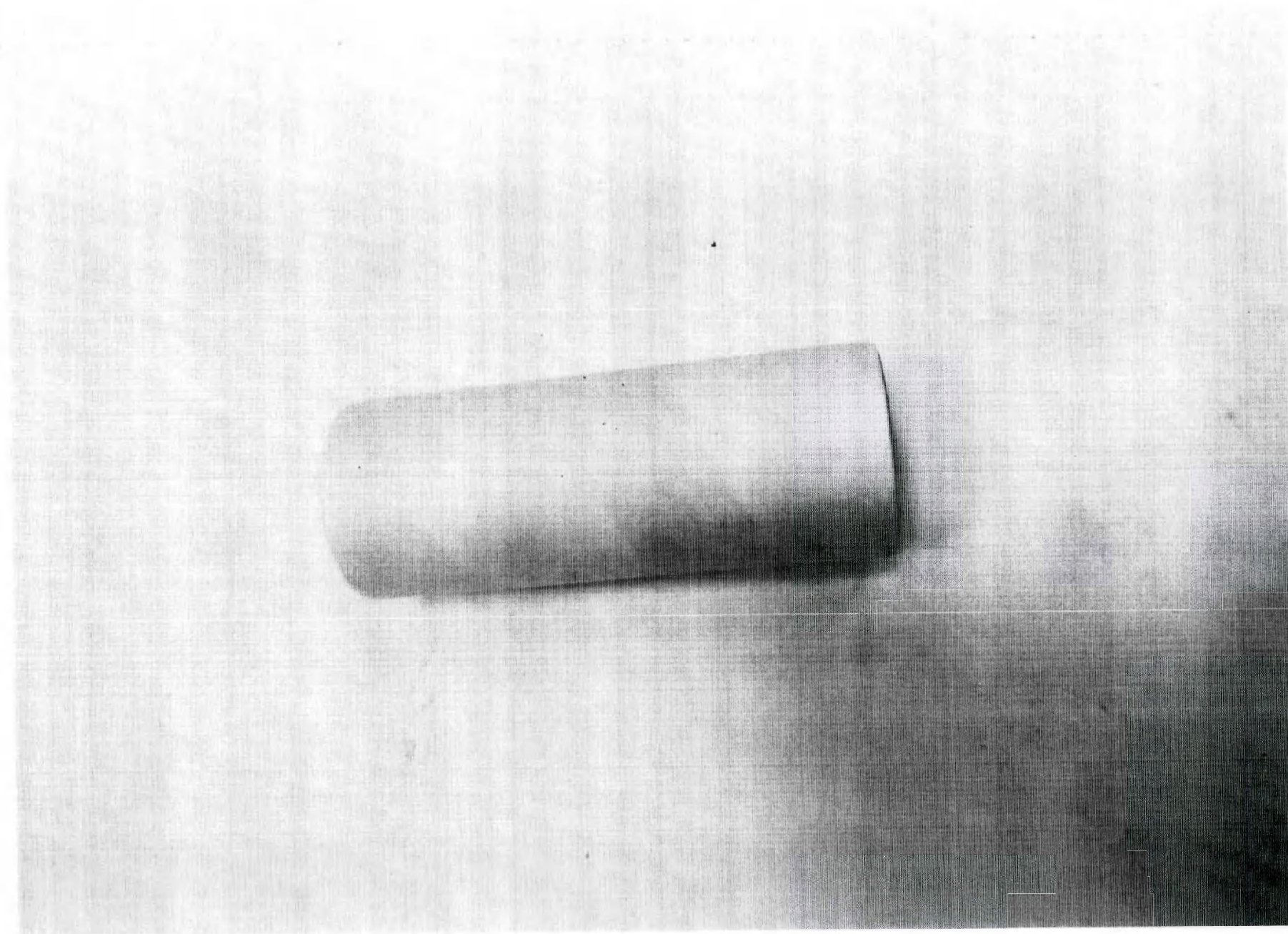
Via Staffora 18/09

200 90 Opere Milano Italy

Date of last revision:

01/05/2020

CE



Name: paper mouthpiece for spirometry

Ordering No: C08SP.012



Contents:

1 x paper mouthpiece for spirometry

Read the user manual carefully!



A mouthpiece cannot be re-used.



Attention!

Designed for one patient only!

Always follow the instructions of equipment producer.

Designed for the equipment:

BTL-08 Spiro, BTL-08 Spiro Pro,

BTL-08 Spiro PRO System, BTL-08 Spiro for PC

Directions for use:

Gently but firmly, insert the paper mouthpiece in the instrument sensor (pneumotachograph) without using force.

Storage condition:

Temperature 0°C / +50°C

Humidity: 20% - 80%



For BTL Industries Ltd., 161 Cleveland way,

Stevenage, Hertfordshire, SG1 6BU, UK manufactured by:

Lumed S.r.l. Sede Operativa

Via Staffora 18/09

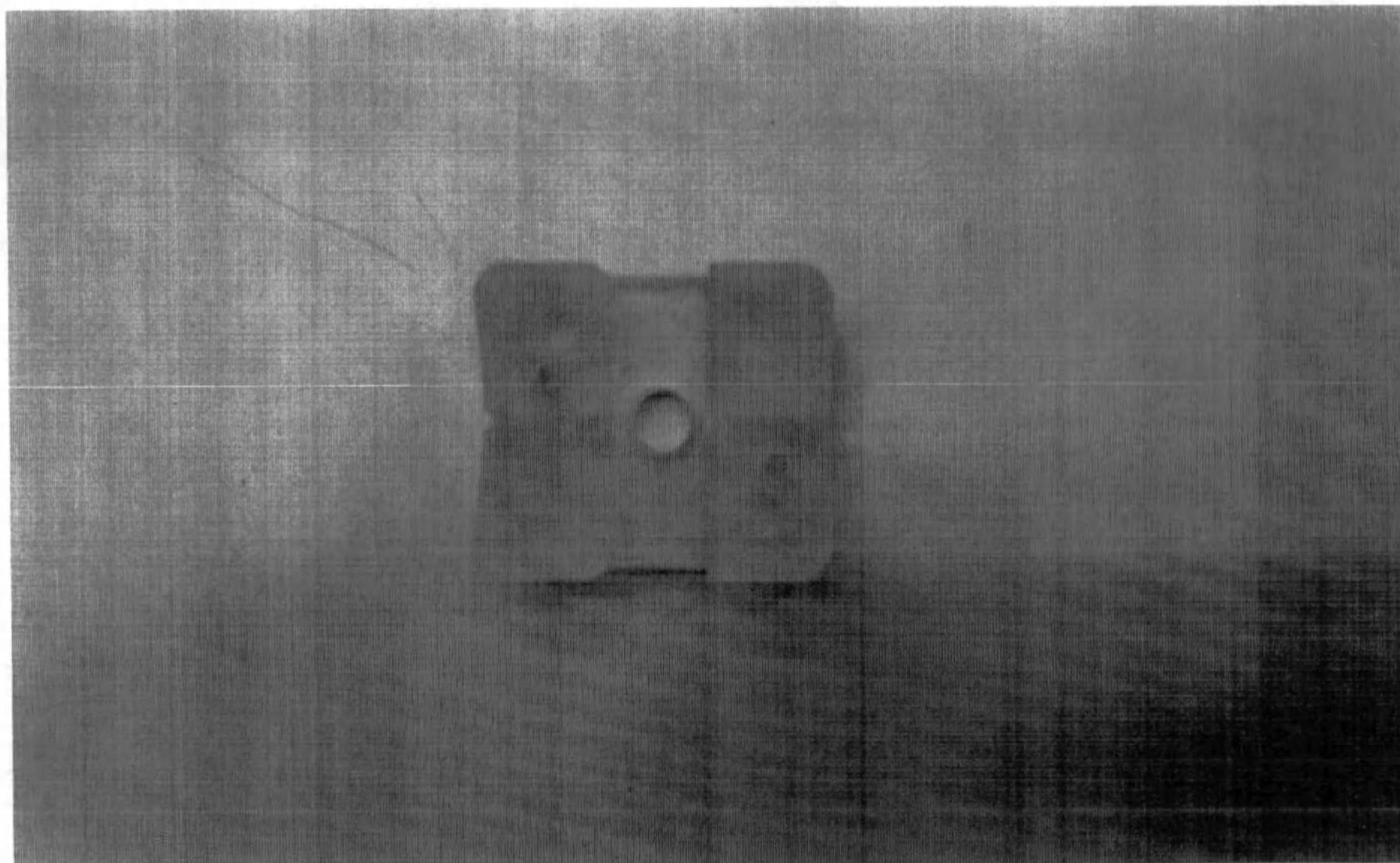
200 90 Opera Milano, Italy

Date of last revision:

01/06/2020



10. Мундштук бумажный, производства LUMED srl



10. Силиконовая прокладка

Name: Bacterial and viral disposable filter

Ordering No: C08SP 019

Contents:

1 x Bacterial and viral disposable filter



Read the user manual carefully!



A mouthpiece cannot be re-used.



Attention!

Designed for one patient only!

Always follow the instructions of equipment producer.

Designed for the equipment:

BTL-08 Spiro, BTL-08 Spiro Pro,

BTL-08 Spiro PRO System, BTL-08 Spiro for PC

Directions for use:

Remove the filter from its bag and inspect for damage. If damage use another filter! Insert the mouthpiece in the instrument sensor gently but firmly, without use force. Connect the mouthpiece to smaller opening end of the filter.

Cleaning:

After use, dispose of in a bio-hazardous solid waste container. Do not soak, rinse, or wash. Do not gas or steam-sterilize this product.

Storage condition:

Temperature 0°C / +50°C

Humidity: 20% - 80%



For BTL Industries Ltd., 161 Cleveland way,
Stevenage, Hertfordshire, SG1 6BU, UK manufactured by:

Lumed S.r.l. Sede Operativa

Via Staffora 18/09

200 90 Opera Milano, Italy

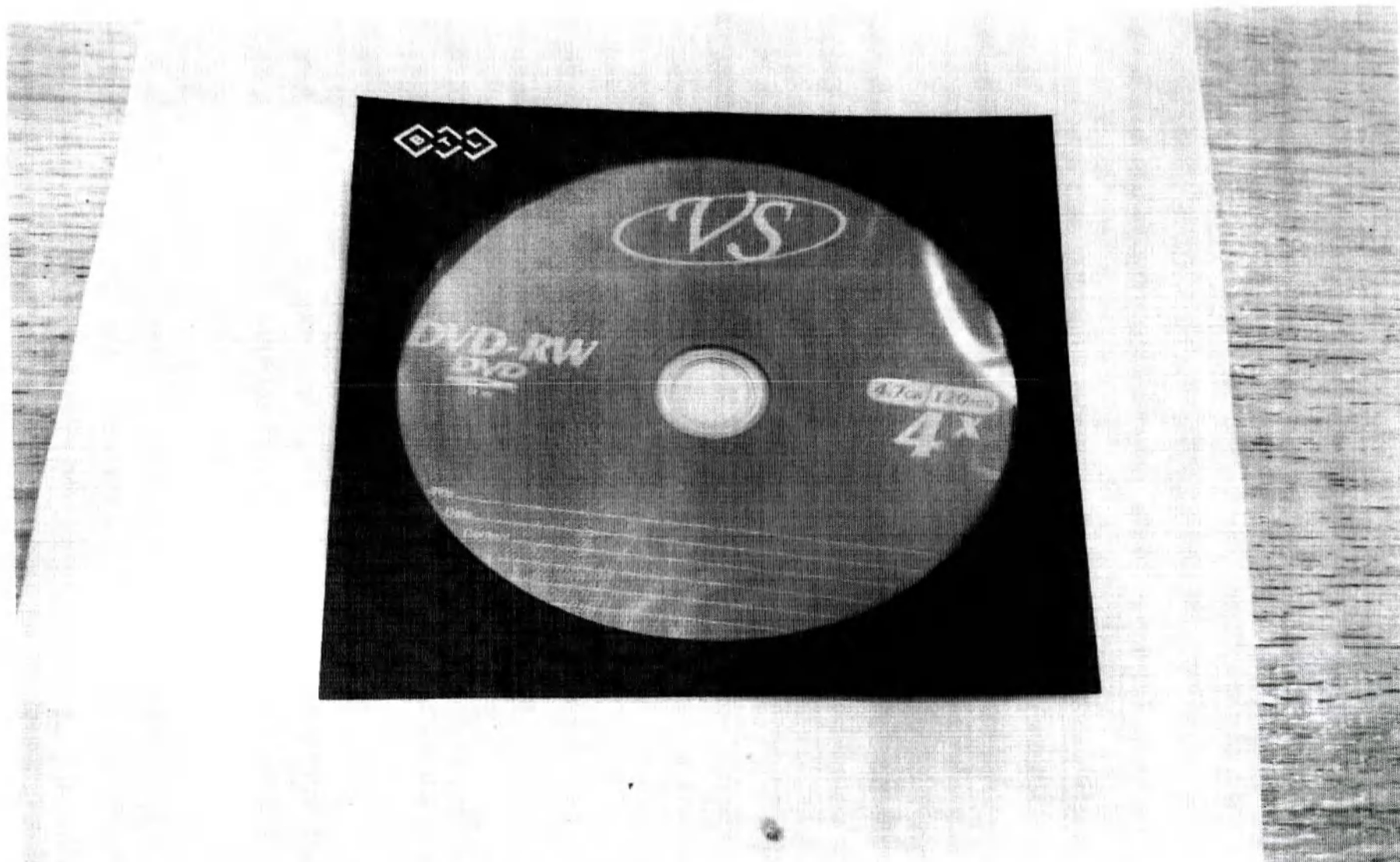
Date of last revision:

01/06/2020

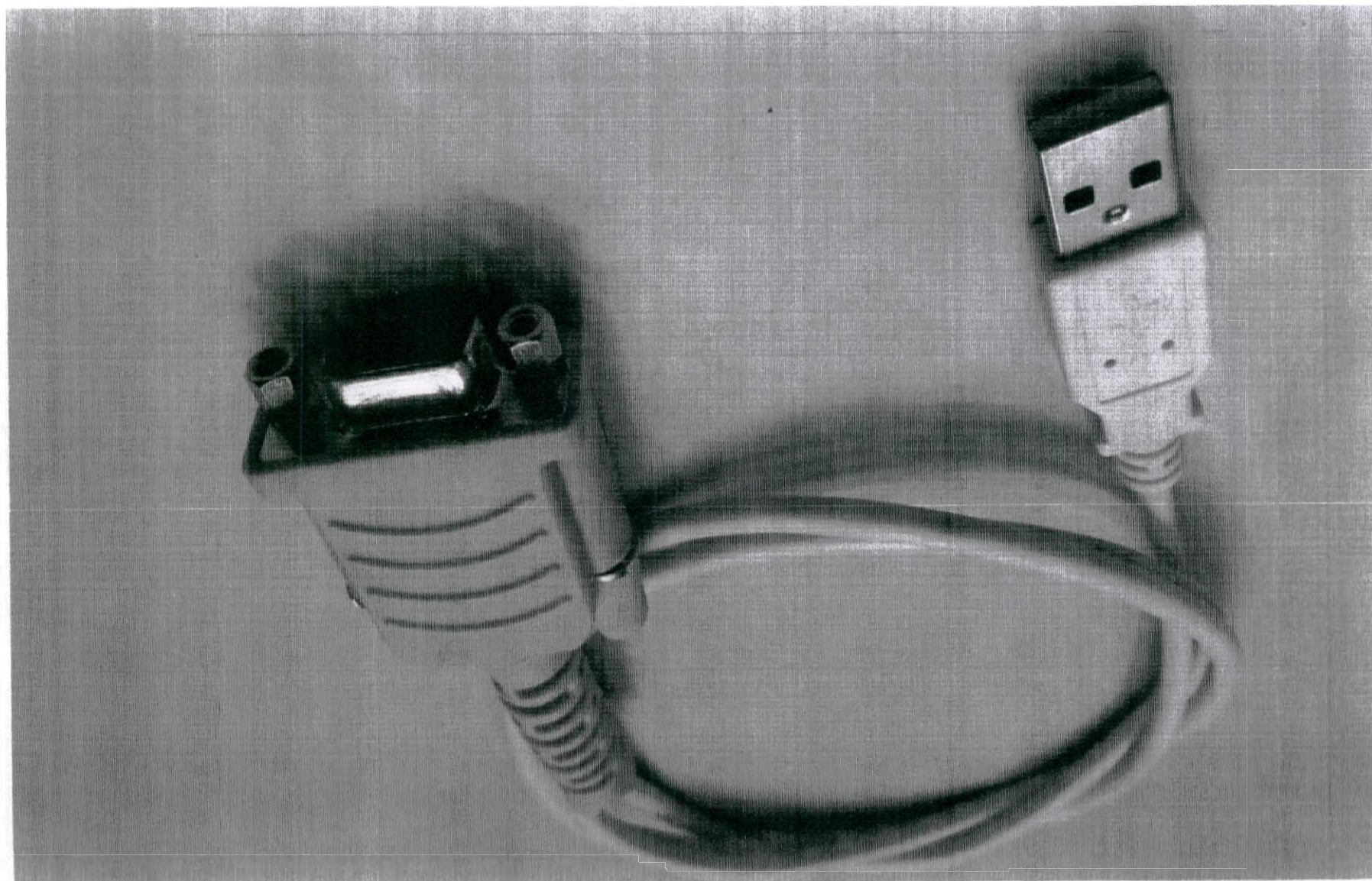




11. Фильтр антибактериальный TSVBM001, производства LUMED srl



12. Программное обеспечение BTL Cardiopoint Spiro для архивации данных



Name: Converter serial to USB port

Ordering No: C08SP.023

Contents:

1 x Converter serial to USB port



Read the user manual carefully!



Внимание!

Only for use with PC Software BTL-Cardiopoint Spiro system!
Do not plug the USB converter in other connectors than it is intended for according to the User's manual.

Check the accessories for mechanical and/or other damage before every use.

Designed for the equipment:

BTL-08 Spiro for PC. BTL-08 Spiro PC upgrade

Cleaning:

Do not use cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzine, thinners etc.

Storage condition:

Temperature: -10°C / +55°C

Humidity: 25% - 85%



Manufactured by

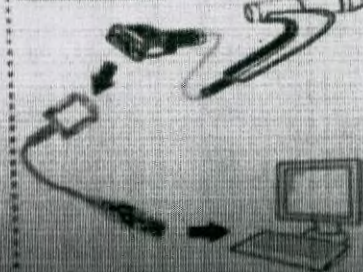
BTL Industries Ltd., 161 Cleveland way,
Stevenage, Hertfordshire, SG1 6BU, UK

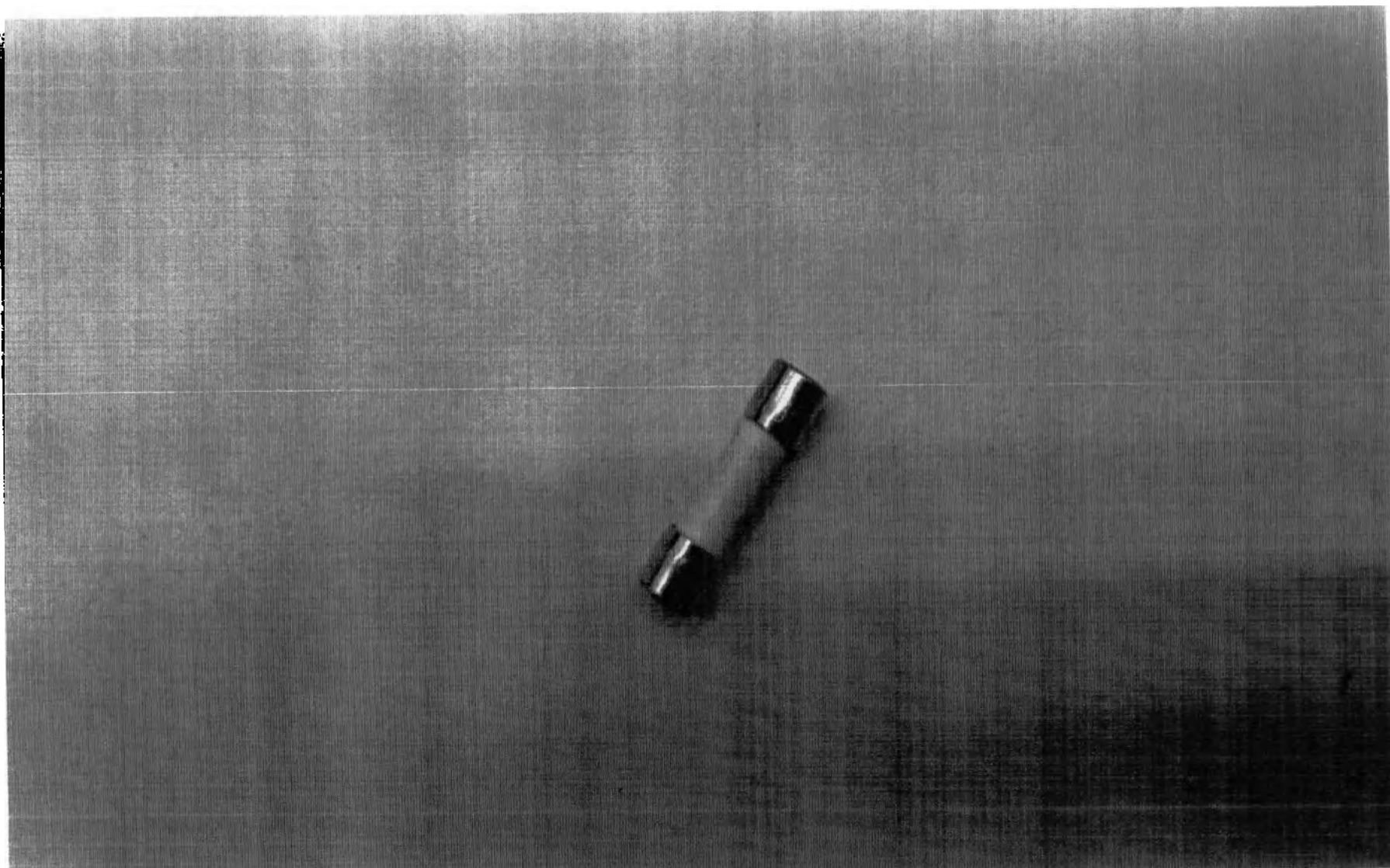


Date of last revision:

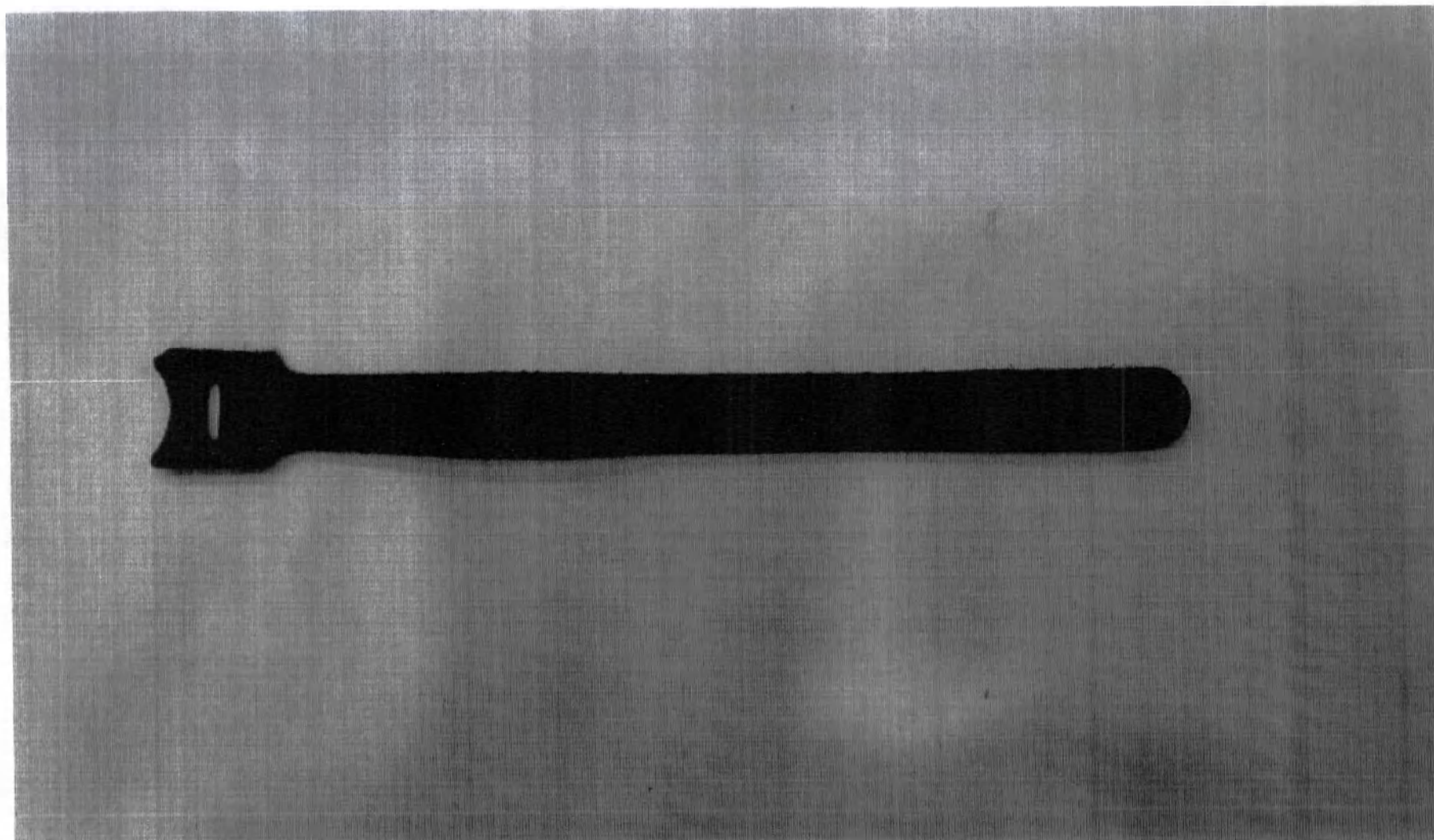
01/06/2020

Connection:





14. Запасной предохранитель



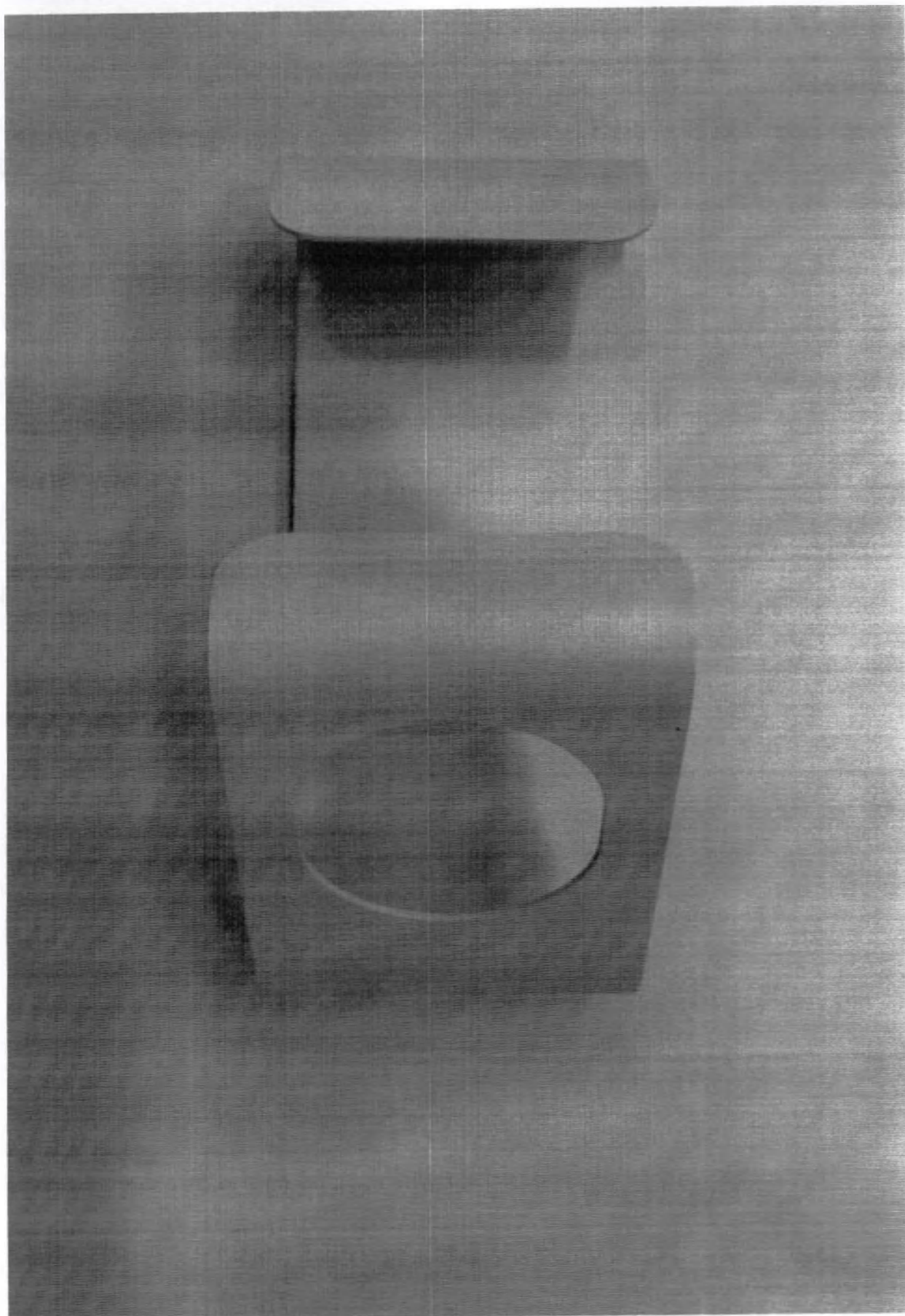
15. Текстильный ремешок



Спиреанализатор BTL-08 Spiro с принадлежностями

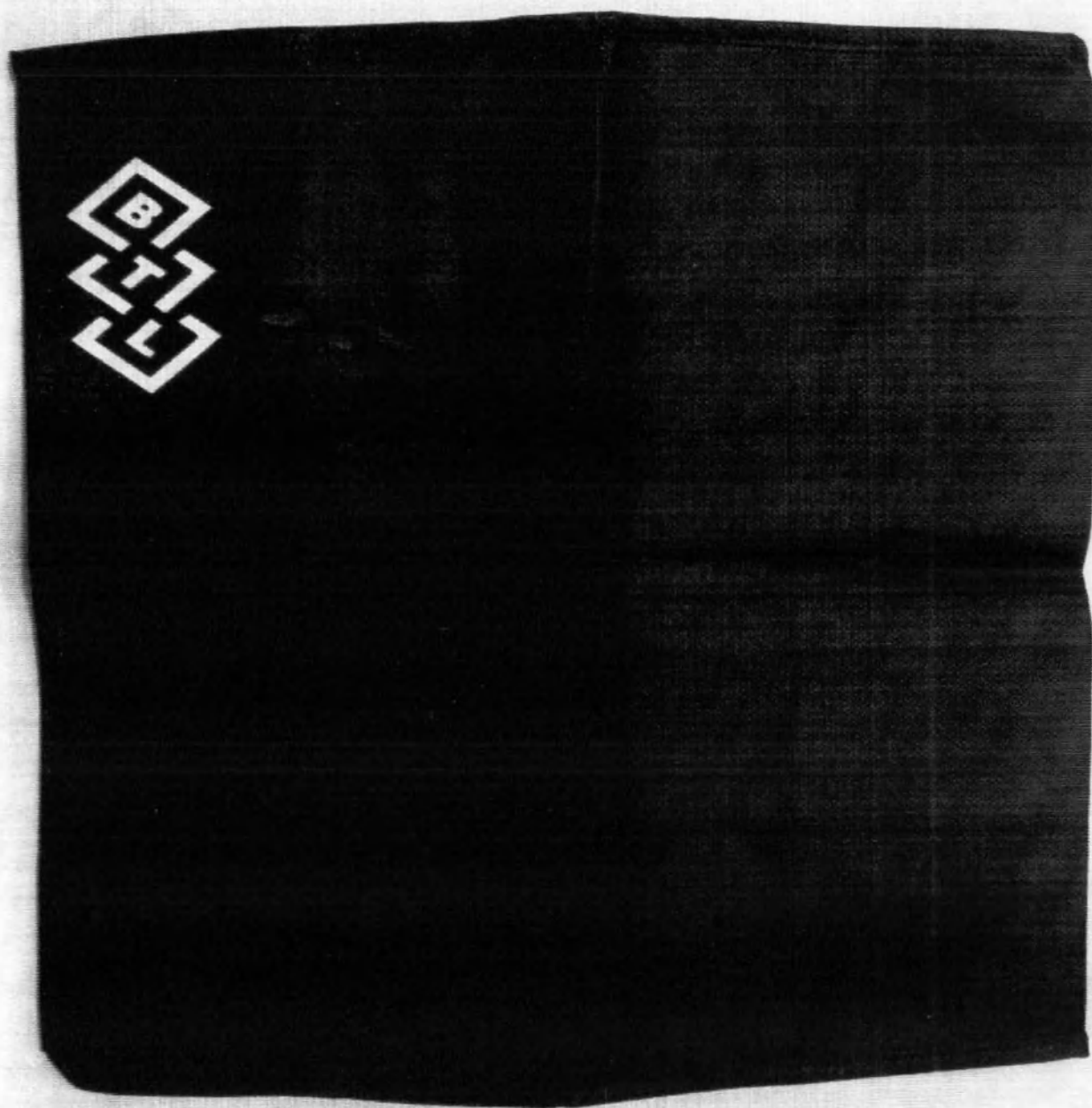
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

16. Руководство пользователя

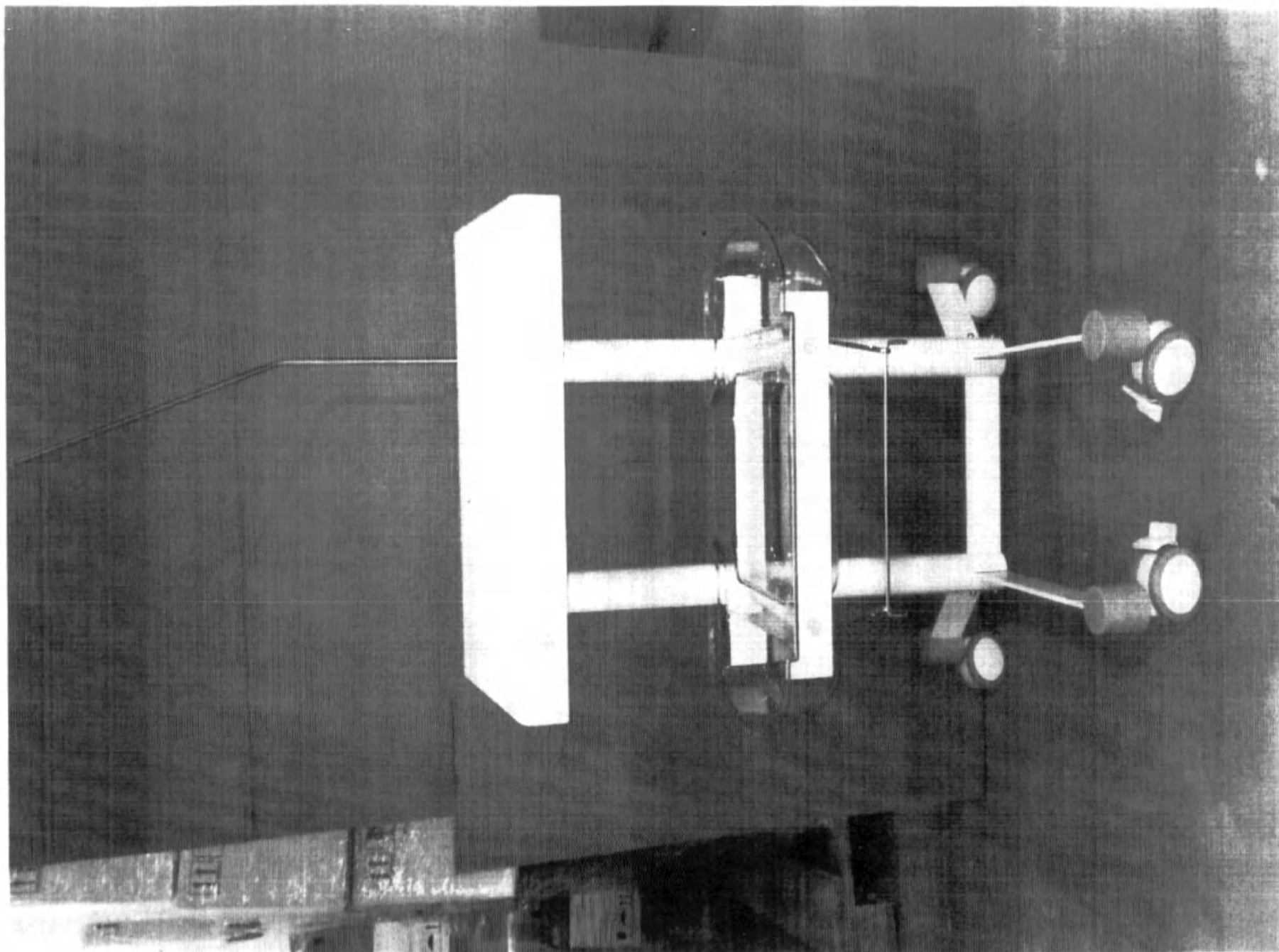


II. Принадлежности:

1. Держатель для датчика



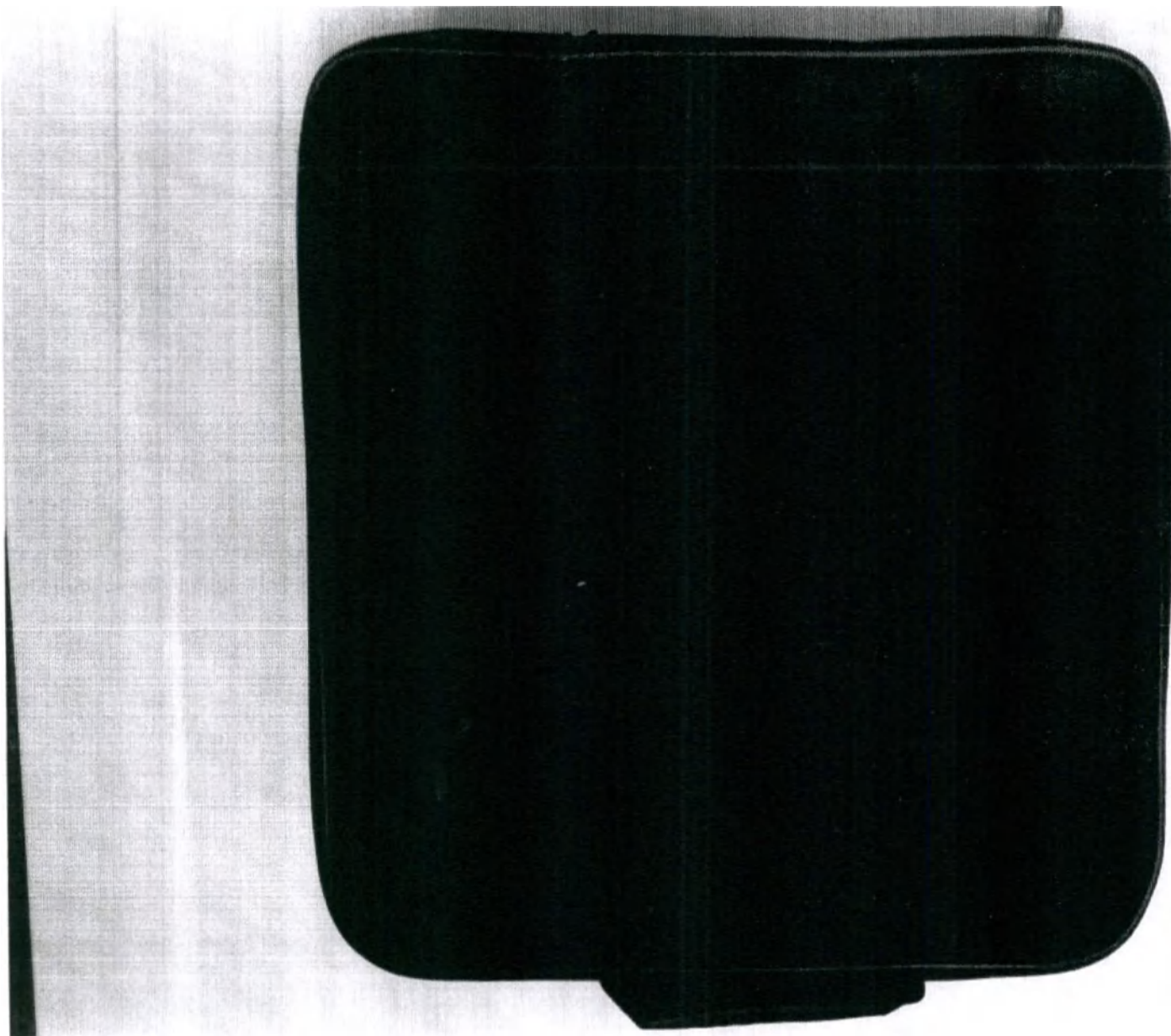
2. Пылезащитный чехол





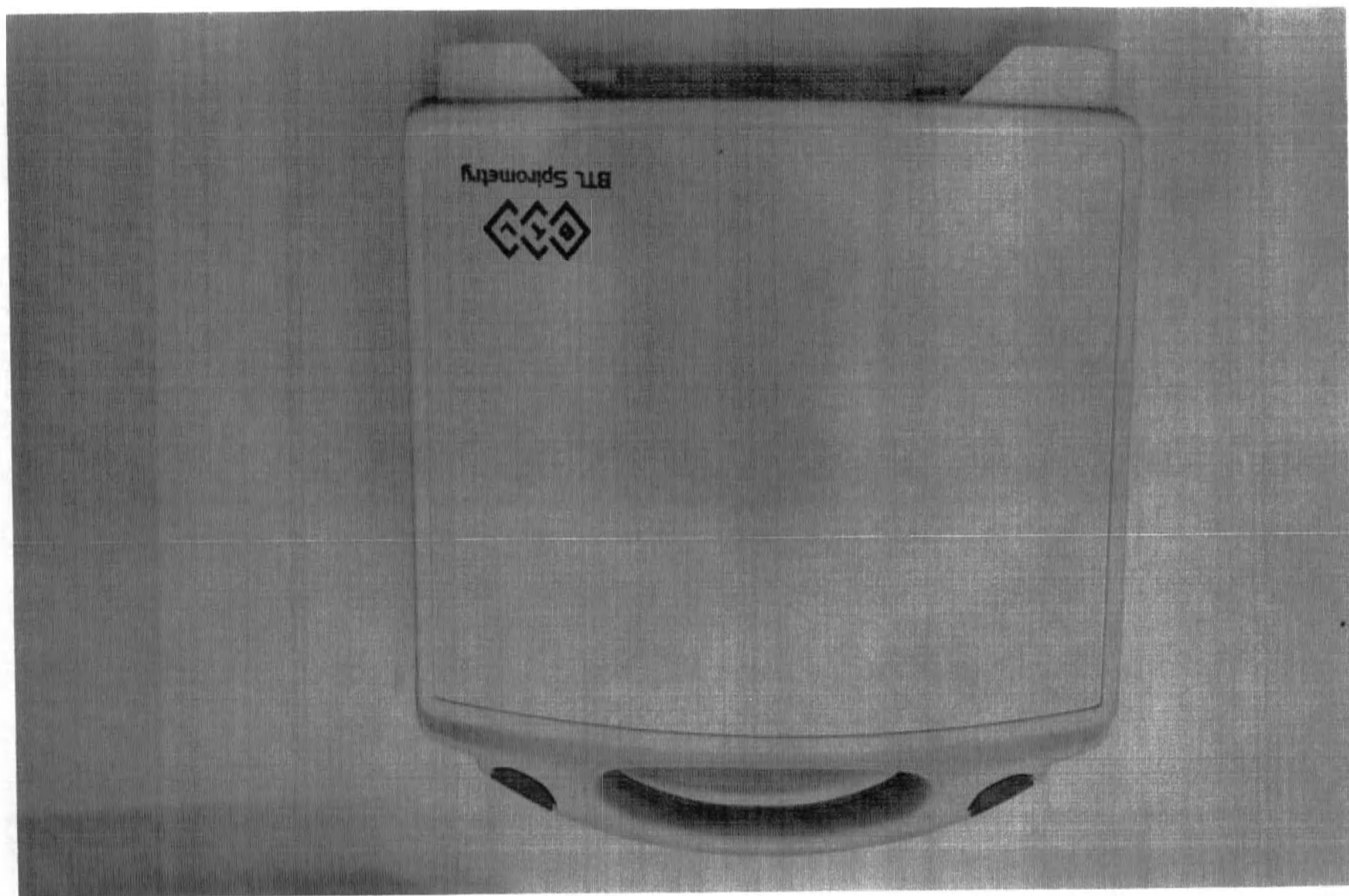
3. Тележка для транспортировки

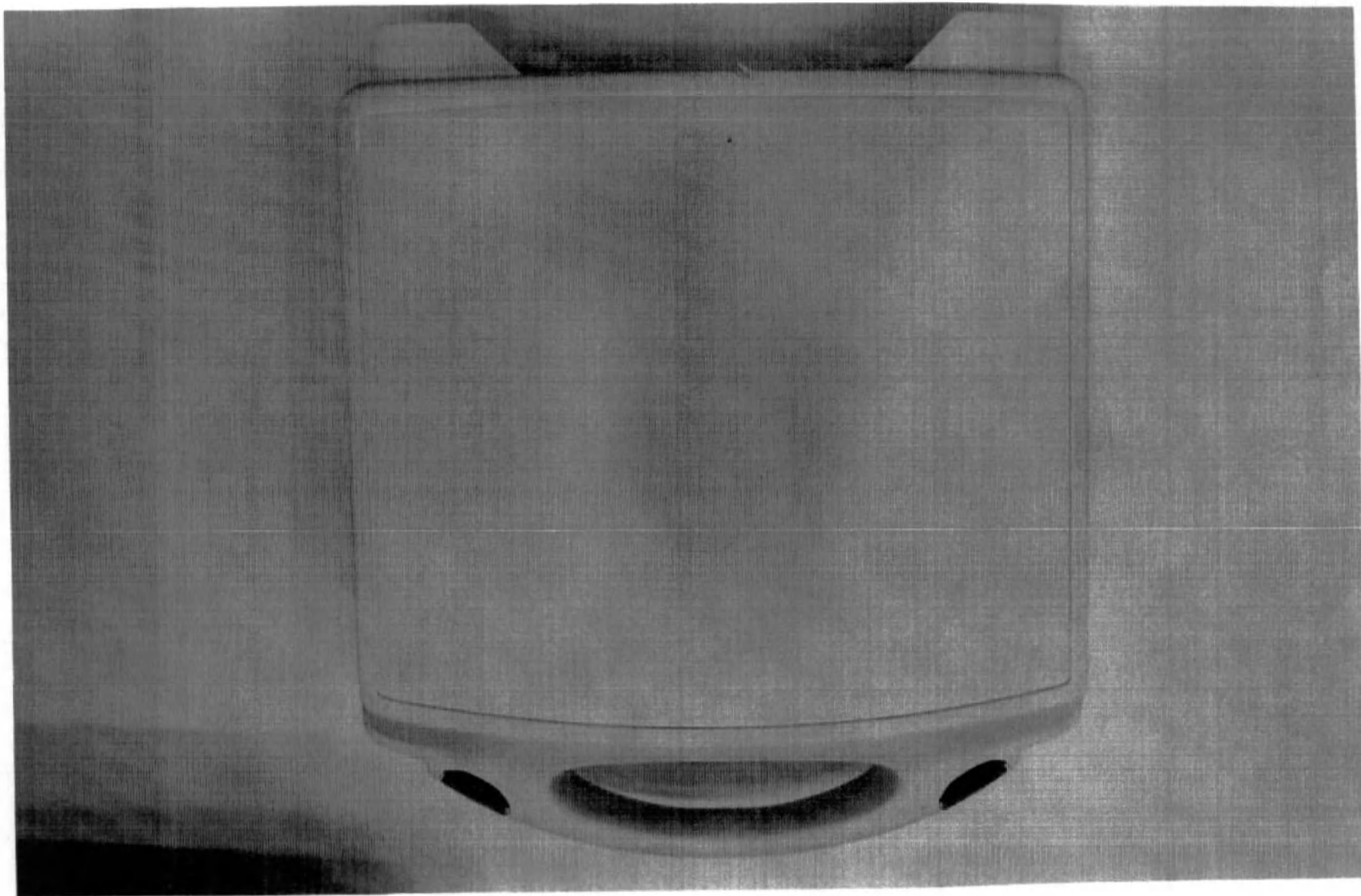


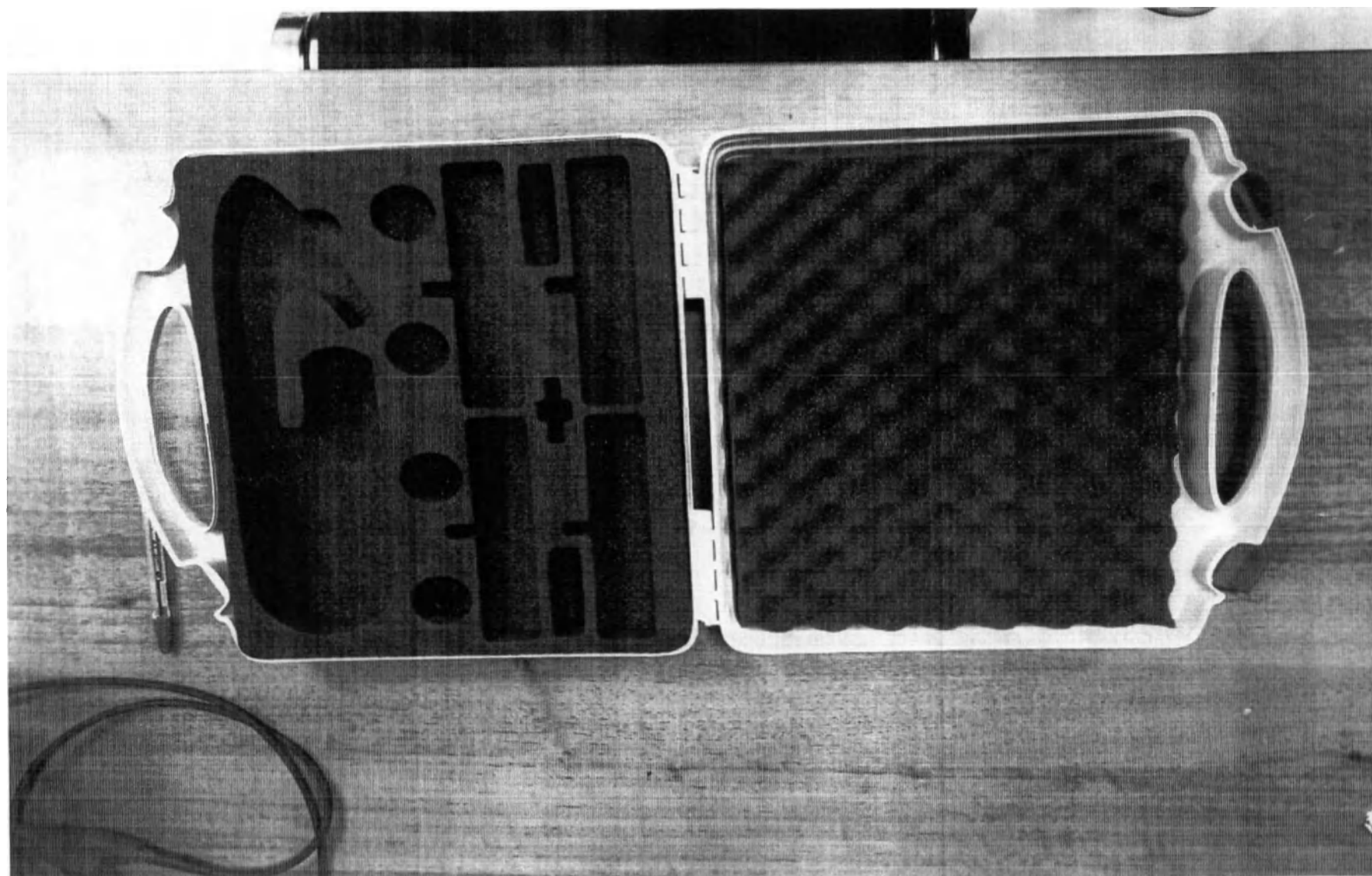




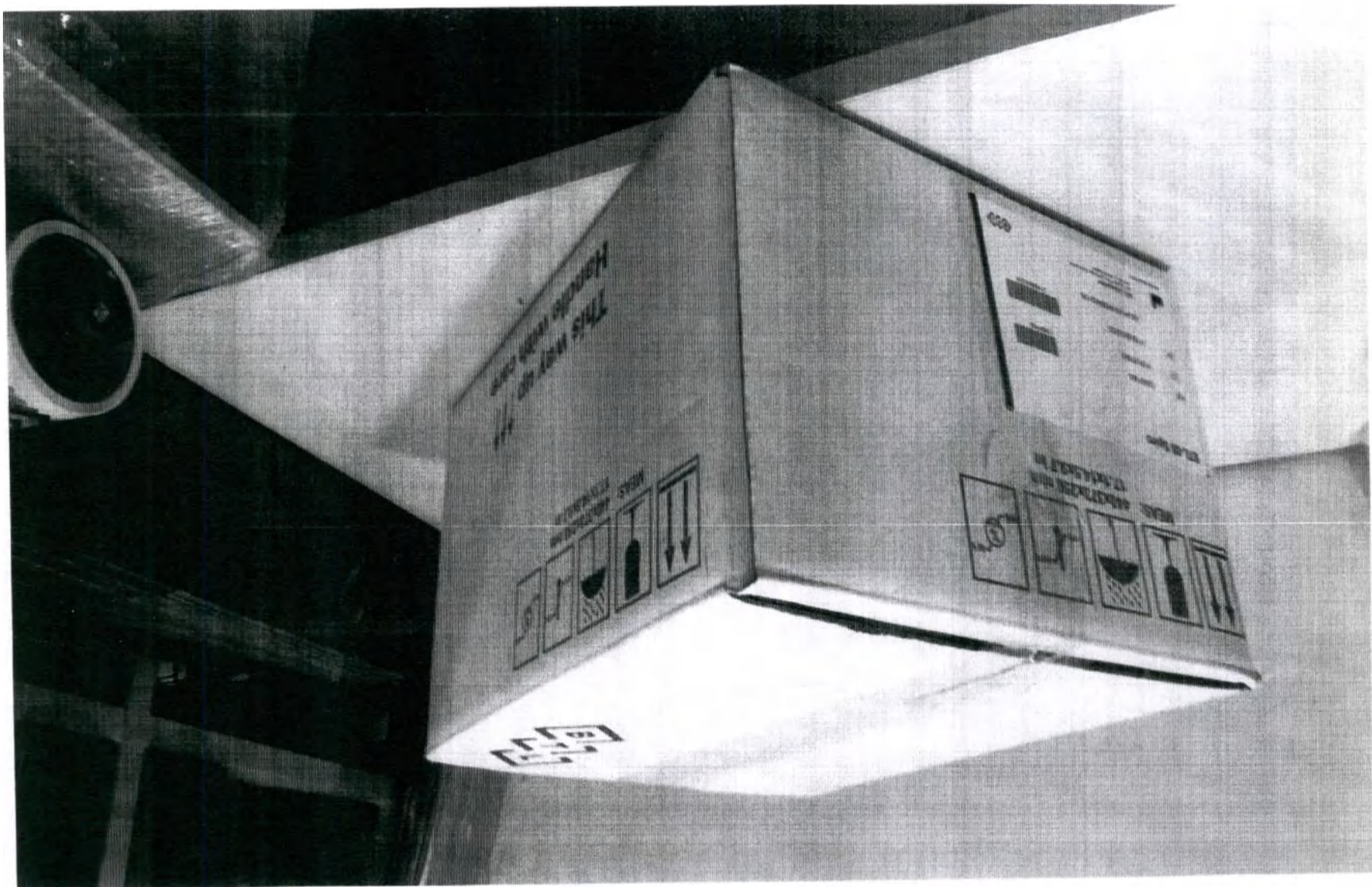
4. Сумка для транспортировки







5. Кейс для принадлежностей





MEAS: 440x373x250 mm
17.1x14.5x9.7 in

BTL-08 Spiro

REF C08SP002



C08SP002

LOT POP237880

SN 073S0B002333



073S0B002333

003-POSPIROEN02100



BTL Industries
101 Cleveland Way, Salford, Greater Manchester,
M6 9UR, United Kingdom

100-1000000000000



Маркировка упаковки

Всего прошито,
проиндексировано и скреплено
печатью 47 листов

Генеральный директор
Ильдар Мираев

